

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 » — »
Negyedévre . 5 » — »
Egy óra . . 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.

hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.

első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Őszinteséget kérünk.

Pécs, 1900. november 20.

Nincsen font sabb, nincsen aktuálisabb kérdése ez idő szerint közéletünknek Ausztriához való közgazdasági viszonyunk végleges rendezésénél. A kiegyezésnek egyoldalú rendelkezéssel való életbeléptetése csak ideiglenes kisegítő eszköz volt arra nézve, hogy a felmondott vámszövetség meg nem újításából a hatvanhetes törvény szerint folyó konzekvenciát elkerülni lehessen. Biztak, vagy helyesebben szólva, csak úgy tettek, mintha biznának benne, hogy a mesterségesen főtartott közösség ideje alatt megjavulnak az osztrák viszonyok s akkor sikerülni fog az új szövetséget mindkét részről annak módja és rendje szerint törvénybe iktatni.

Ez a kilátás azóta végkép letűnt s az osztrák viszonyok oda fajultak, hogy maholnap az azok megjavulásába vetett bizalmat már tisztességgel szimulálni sem lehet; az idő pedig lejár, a külföldi államokkal való kereskedelmi szerződések megújítása is küszöbön áll és a mi kormányfőfiaink mégis ragaszkodnak a gazdasági közösség álláspontjához, a külkereskedelmi szerződések megújítását is a közös vámszövetségi alapon tervezik, mintha a közös vámterület szénája már egészen rendben volna s mi sem állana utjában annak, hogy a gazdasági kiegyezés a kitűzött határidőn belül nálunk is, Ausztriában is alkotmányosan elfogadott törvénynyé váljék.

A nemzetnek mind szélesebb rétegeiben tör magának utat a gazdasági felszabadulás utáni vágyakozás, de a mikor felhangzik a követelődő kérdés, hogy mért nem készíti elő a kormány az önálló vámterület berendezésének talaját, akkor előállnak azzal a csillapító szerrel, hogy hát ők se ragaszkodnak föltétlenül és minden áron a közös vámterülethez, de ezt mégis fönntartandónak vélik mindaddig, míg ez Magyarország gazdasági érdekeinek megóvása mellett lehetséges. Azért kísértik meg az alkudozásokat a külfölddel is a közös vámterületi alapon folytatni, hogy a magyar érdekeknek ebben a keretben való megvédését biztosítsák.

Pedig hát jól tudják, hogy haszontalan munkát végeznek. Tudják, hogy maga az alap, az osztrák-magyar vámszövetség,

a melyből kiindulva akarnak szerződni a külfölddel, a levegőben lóg s nincsen rá mód, hogy azt a törvényben előirt módon megcsinálhassák s így kiteszik magukat annak, hogy a külföldi államok megkötik szerződéseiket az egységes vámterületre szövetkezett osztrák-magyar monarchia képviselőjével, a közös külügyminiszterrel a nélkül, hogy a monarchia két állama között létrejöhetne a törvényszerű vámszövetség. Ez pedig nemcsak lehetőség, nemcsak valószínű, hanem immár bizonyos. De hát éppen ennek tudatában tesznek úgy, mintha erre az eshetőségre nem is számítanának, hogy aztán a törvény ellenére is fönntarthassák a vámközösséget, utalva arra, hogy külkereskedelmi szerződéseink közös vámterületi alapon lettek megújítva s így ezek miatt nem lehet áttérni a gazdasági különválásra.

Mert azt is tudják nagyon jól, hogy a kereskedelmi és vámszövetségben nem védelmezhetik meg Magyarország gazdasági érdekeit. Hiszen bizonyos dolog, hogy az eddigi külkereskedelmi szerződések mellett is, a melyek a közös vámterületen csak az osztrák ipar védelméről gondoskodtak s az őstermelő külföldi államok nyersterményeit kedvezményekkel zuditották a közös vámterületre, hogy itt a magyar mezőgazdaságnak konkurenciát csináljanak, az új kiegyezés mégis elbukott volna Ausztriában, ha annak a parlamentje munkaképes. Hogyan számíthatnak hát akkor arra, hogy Ausztria megújítsa velünk a gazdasági szövetséget olyan feltétellel, hogy a megújítandó külkereskedelmi szerződésekben a mi érdekeink is meg legyenek óva az eddiginél igazságosabb mértékben?

Akar történjek meg az a csoda, hogy Ausztria alkotmánya föltámadjon halottaitól, akár a nyílt abszolútizmus vegye át ott az uralmat, annyi kétségtelen, hogy a gazdasági közösség csak a mi érdekeink újabb föláldozásával tartható fönnt. Egy esetleg munkaképesé váló osztrák parlament eo ipso csak olyan kiegyezést lesz hajlandó elfogadni, a mely az osztrák érdekek dédelgetését még az eddigi mértéken túl is terjeszti. De egy abszolút osztrák kormányval szemben sem leszünk különb helyzetben, mert hisz tényleg már évek óta abszolút osztrák kormányok kormányoznak odaát s ezek részéről egy haj-

szálynival sem tapasztalunk jobb indulatot, mint a legellenségesebb osztrák parlamenti pártok részéről.

Tiszta szemfényvesztés tehát azt mondani, hogy a mi kormányunk azért áll a gazdasági közösség alapján, mert Magyarország gazdasági érdekeit ez alapon is megóvhatóknak tartja s mihelyt az ellenkezőről meggyőződik, rögtön áttér a gazdasági különválásra. Jobban tudja a magyar kormány, mint bárki más, hogy gazdasági közösség csak a mi érdekeink föláldozásával tartható fönnt s ennek dacára mégis görcsösen ragaszkodik hozzá. Nem mintha szerelmes lenne belé s azt az egyet bizvást elhíhetjük neki, hogy sem föltétlenül, sem föltétlenül nem rajong érte, hanem kénytelen vele, hogy a gazdasági közösséget erőszakolja, mert így írja azt elő neki az udvari politika, a mely irtózik még a gondolatától is annak, hogy Magyarország állami önállósága a törvénykönyv dohos lapjairól életre kelve, legalább a gazdasági téren testet öltön s magára vonja a külföld figyelmét, a mely csak Ausztriát ismer s már nagyon megerőlteti magát, ha osztrák-magyar monarchiáról beszél, de külön magyar államról fogalma sincsen.

Őszinte szót azonban a magyar kormánytól erre vonatkozólag hiába kérünk, mert akkor be kellene vallaniok, hogy a gazdasági szövetségben nem a gazdasági érdekek játszák a főszerepet, hanem a nagy politikai tekintetek; az összbiriodalmi eszme megmentése forog a kockán s azért bármit parancsoljanak is a gazdasági érdekek, a a vámterület egysége éppen úgy nem fog felbomlani, mint a Gesamtmonarchiet képviselő hadseregé. Ennek az összbiriodalmi eszmének a kísértő szelleme pedig csak az osztrák biriodalom teljes széttűlésével fog végkép kimulni ebből a világból, a hol már annyi galibát okozott.

Hirek.

Pécs, 1900. november 20.

Párbaj-mánia.

Ne tessék megijedni, tisztelt gentlemanek, becsületbírók és állandó segédek, egy szóval sem fogom az Önök apró lovagi üzelveit leleplezni. Eszem ágában sincs, hogy a párbaj ellen szót emeljek. Tessék nyugodtan szurkálni

A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép, újdivatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon, kanavász és chiffonok.

Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és caschnír-paplanok és menyasszonyi kelengye. — Mójában áll tehát mindenkinek az őszi és téli saisonra szükségletét kevés pénzért a BÉKA-nál fedezni. Irgalmasok-utca 10. Saját házban.

— Nagy raktár valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

vagdalkozni s akár új szerkezetű acél-bronz ágyakkal egymásra lövöldözni. Minél jobban verekszenek, minél több-fül válik gazdátlaná, annál nagyobb az én öröömöm. Így reményem, hogy valaha Önök tetteivel érik el azt, mit mi minden támadásainkkal sem tudnánk soha elérni: ad absurdum viszik az ügyet.

Az emberiség egyik nagy jótevője Nobel dinamitgyáros volt. Halála után milliókat hagyott jótékony és tudományos célokra, életét pedig arra szentelte, hogy minél hatalmasabb erejű robbanó-szereket találjon fel. Én ezt az utóbbi működését nagyobb jótékonyágnak tartom az előbbinél. Az örök békét nem a kongresszusok csinálják meg, hanem a perfect robbanó-szerek. Mikor majd egy-egy robbanással városok és seregek pusztulnak el, kissé jobban meggondolják az «illetékes körök», hogy indítsanak e háborút?

Igy gondolkozom én a párbajról is. Mikor majd ifjaink béna karral, csonka lábbal, félfüllel járnak a hivatalokba és jelentkeznek a sorozáson, a katonai és polgári hatóságok megfogják próbálni, hogy súlyos büntetésekkel, vagy más módon kiirtsák a párbajmánia bacillusait.

Addig tehát hallgatunk a párbajról általában. De nem hallgatunk arról, hogy főiskoláinkban egyre rohamosabban terjed a párbajmánia. Ez már közoktatásügyünk súlyos problémája is jelenti. Mivel államokban az egyetemeket és egyéb tudományos intézeteket azért létesítik, hogy az ifjuság tanuljon s a tudományos műveltség terjedjen. Nálunk ennek nagyon gyér nyomait látjuk. Ugy egyetemeken, mint egyéb iskoláinkon az ifjuság nagy része könyv helyett kardot forgat s argumentálás helyett bottal győzi meg ellenfelét állításainak helyességéről.

Budapestben már kezdi az ifjuság a jobbik esztét elövenni. Az Egyetemi kör elnöke már indítványt nyújtott be, hogy az afféretket ezentúl egy állandó becsületbíróóság intézze el. Ennek tagjait az ifjuság választaná s elnöke egy tekintélyes professzor lenne.

Ezt a szép, okos indítványt ajánljuk a mi jogakadémiai ifjuságunk figyelmébe is. Mert tudomásunk van arról, hogy a párbajmánia itt is szedi áldozatait elég bőségesen. Hiszszük, hogy jogakadémiánk ifjuságának komoly része örömmel fogadja a békés kiegyenlítősek e korrekt módját.

Reméljük egyébként, hogy a kultusz miniszter ur is mihamarább intézkedni fog az okatlan és felesleges párbajozások kipusztításáról.

Naptár: szerda, nov. 21. — Róm. kath.: B. A. bemut. — Prot.: Lidia. — Gör. kel. (nov. 8.) Mihály — Zsidó: Marcheschvan 28. — Nap két 7 óra 17 perckor; nyugszik 4 óra 16 perckor. — Hold két reggel 5 óra 10 perckor; nyugszik este 6 óra 30 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: boros, ködös, enyhe idő várható, jelentékeny csapadék nélkül.

Színház: »Kurucfufang«; népszínmű.

— **(Főispáni hivatalvizsgálat.)** Fejérváry Imre dr. főispán ma reggel Pécs-váradra utazott, hogy ott a szokásos hivatalvizsgálatot a járás főszolgabírói hivatalában megtartsa. A főispánt utjában Darócy Aladár, főispáni titkár kíséri.

— **(Megyéspüspökünk Budapestén.)** Hetey Samuel megyéspüspök tegnap délután Pécsről Budapestre utazott. A püspök részt fog venni a főrendi ház ülésén és a katolikus nagygyűlésen is.

— **(Utóállítás.)** Katonai utóállítás volt ma délelőtti a vármegyeházán. Az utóállítás polgári részről Kossits Kámiel főjegyző elnökölt; katonai részről elnökök voltak Durávia őrnagy és Keltz honvédszázados. Jelen voltak még Trixler Rudolf dr. központi járásorvos Scholz István dr. és dr. Birn ezredorvosok. Állításra került huszonöt apa és három állítás köteles. Ez utóbbiak besoroztattak; az apák nagyrésze keresetképesnek találtatott s csak négyre mondta ki a bizottság a keresetképtelenséget.

— **(Szigorlat.)** Buday Dezső, volt pécsi, most kolozsvári joghallgató, a kolozsvári tudomány egyetemen a vegyes szigorlatot folyó hó 17-én kitüntetéssel letette.

— **(A Szeibert-féle ház.)** A kaposvári utca rendezésének legelső következménye az volt, hogy a Szeibert-féle ház körkerítése összedőlt. Most már felépítették azt erősen s valóban nagyon szépen, úgy, hogy a tulajdonos meg lehet vele elégedve. Csak-hogy a következőkben aligha nyugszik meg a háztulajdonos. Most ugyanis, hogy a kálvária utcát is „rendezik“ hát megrepedt a Szeibert-

féle ház s hogy legalább egy időre megmentésük az összedőléstől, erősen megtámasztották. Ime a jeles számítások eredménye, sorba repedeznek a házak, dülnek a falak. Pedig a falak mellett jó szélesen nem mertek lépní, hanem meghagyták a földet s mégis megrepedt a ház! Mi lett volna akkor, ha az előzmények után annyira óvatosak nem lettek volna, hogy a falak mellett közvetlenül nem kezdtek ásni. Összedült volna maga a ház s talán maga alá temette volna lakóit s a kárt ki terítette volna meg? A hibát ki tette volna jóvá. Ha a Gondviselés, vagy a véletlen nem óvta volna a vállalkozókat áldatlan munkájukban, most talán nagy katasztrófáról kellene hírt adni s kérdés nem lesz-e nagyobb baj az egészből.

— **(Lezárták a vízvezetékét.)** Alig volt nyitva egy-két nap és ime ismét lezárták. Ma délután egy órakor kezdetét vette az összes magánvízvezetési csapok lezárása s most ismét a közutakhoz kell folyamodni. Ugy tudjuk, hogy mikor megnyitották a vízvezetékét, a víztartók telve voltak s azután meg abban is reménykedett a főmérnöki hivatal, hogy jön valamelyes áldásos eső. Eső volt is; de hát nem vala semmi haszna s így ismét csak a lezáráshoz kellett folyamodni.

— **(Árpádi lakodalmak.)** Ma délelőtti tíz órakor volt mit nézni a utcák népének. Recsegő rezesbanda hangjai mellett vonult fel egy lakodalmas menet a siklósi-utcán a városháza elé. Árpádi lakodalmasok voltak s a nyoszolólányok festői öltözetükben ugyancsak szép látványt nyújtottak. A vlőgényt és a menyasszonyt négy nyoszolólegény és négy nyoszolóleány kísérte; utánuk mentek az örömszülők és a fél falu népe. Nyomukban az árpádiak saját külön házi zenekara recsegett a nótákat s így vonult be a lakodalmas menet a városházára az anyakönyvi hivatalba, hol Hartl Gyula anyakönyvvezető előtt az új pár összekelvé, a ferencrendiek templomában egyháziilag is megáldatták frigyüket. Azután visszavonultak a siklósi-utcarára s ott egyik szálló udvarán kocsikra ülve, hazamentek lakodalmat tartani Árpádra, a hol ma az egész falu vigad, mert hát Árpádon ez még így szokás!

— **(Pusztá-átcsatolás.)** Furesa helyzete van a közigazgatásban Ivánbattyán-pusztának. Az ottani uradalmi házak és cselélek

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

A csőd.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —
Írta: Nagy József.

Sötét est van. Süvitve zug végig az utcákon az északi szél. A hatalmas esőcseppek oly erővel vágódnak az ablaktáblákhoz, mintha be akarnának törni a szobába.

Nóra ott állt a keskeny szoba ablakánál és kétségbeesetten tekintett ki a viharos éjbe. Beesett szemei, kiaszott arca nyomorúságról tesznek tanúságot. Nyaka körül egy kedves gyermek kulcsolja kis kezecskéit és a nagy kék szemek tele szeretettel tekintenek az édes anya arcába.

Szorosan magához szoritja a beteg asszony a kis angyalt, elhalmozva csókjaival arany füreteit, gyengéd kezecskéit, elfelejt e mellett mindent, nyomort és bánatot.

Oda künn az északi szél erősebb viharra változott. A hanghullámok félelmetes danákat hajtanak be az ajtó és ablak nyílásokon; bent az anya és gyermeke pihennek. Kivülről lépések hallatszanak, néhány másodperc múlva az ajtó hirtelen feltárul.

A beteges kinézésű asszony ijedten emelkedett fel, de ismét visszaül helyére. A ki belépett, a halovány asszony férje.

A férfi révetegen tekintett körül, végig siklik szeme a pár butodarabon, a mi még

nem került a zálogházba, azután szó nélkül maga elé tekint, hosszan, merően. Fekete haja rendetlenül lóg le homlokára — valami terhes gondolatok bántják, melyektől nem bír szabadulni.

Igy ülnek egy ideig szótlanul, a szoba külön-külön zugába. A mély hallgatóság még levertébbé teszi az asszonyt. Belebámul a lámpa sárgás fényébe; lelki szemei előtt elvonultak boldog lánykorának napjai.

Óh, minő ellentét, akkor és a most között. — Csak öt év mult elazóta és ők ennyire jutottak. Nóra, a gazdag Egenyi magánzó leánya mivé lett, hova jutott?! Hányan kérték meg a kezét és elutasította őket. Mennyien hódoltak személyének, ajálták fel szerelmüket, nevüket, vagyonukat, de ő mind, valamennyit elutasította Danó Henrikért, a fiatal, csinos kereskedőért, kit szeretett a leánykori ábrándos szerelemmel, ha ugyan szerelem volt az, a mit érzett Henrik iránt, mivel kész volt elhagyni a szülői házat apja, édesanyja tudta, beleegyezése nélkül.

Nem akarták, hogy ezé az emberé legyen. Nem volt hivatala, az üzlet pedig nem nyújthat bő s biztos alapot a megélhetéshez, mert változó a mai társadalmi forrongások közt, melyeket a szabad verseny, a konkurrencia, stb. idéz elő.

És ő még sem hallgatott egyébre, mint szívére; az ábrándjait életbe akarta önteni, hogy abban az életben, abban a misztikus fényben, édes, soha nem muló boldogságban éljen.

Megszökött vele, Henrikkel; mert tudta

csábitani, tudott a szívéhez szólni és ő, a gyenge éretlen eszű leány, minden megfontolás nélkül dobta magát annak karjaiba.

A közeli templomban megcsendült az esti harangszó, a szél ide s tova szórta a csengő-bongó hangokat, melyek darabonként hallatszottak be a szomorufényű szobába.

... Az esküvő sem történt meg mindjárt. Ugy kellett mindent kierőszakolni.

Az apja kiátkozta és nem adott neki egyetlen ruhadarabot sem.

Pár év mégis örömben, boldogságban telt el; de a kérielhetetlen sors megirigyelte boldogságukat. Csapás csapás után jött...

A férfi — ki oly soká hangulatlanul ült — felkelt a székről és ingatag léptekkel közeledett a nő felé, mikor melléje ér, megáll... az a hang, melyet most mondani akar, mélyen a szívébe nyilalik, megfagyasztja a vért és egy egész világ szemrehányásának hangját véli feltalálni benne.

— Nóra, — szól a férfi alázatos, reszkető hangon — tönkrementünk!... Aztán nem tudja folytatni tovább. A férfi, kinek a nyomasztó gondok homlokára vészték az élet könyörüetlen redőit, feljajdul és oda rogy a nő lábaihoz, átöleli és sir, zokog.

Az asszony sem bírja sokáig, megerednek könnyei, aztán összeborulnak és zokognak együtt, lassan, csendesesen...

A gyermek alszik, arcára mosolyt varázsol valami édes álom, csodás tündérvilág meséje.

A két szegény teremtes ott sirt együtt.

lakásai a *kassai* határban fekszenek; míg a földek a *rácpetrei* határban s maga a puszta is közigazgatásilag Rácpetréhez tartozik. Most azt kéri, hogy a puszta teljesen a kassai határhoz csatoltassék s azért ma hivatalos helyszíni szemle tartatik a pusztán. A helyszíni szemlén *Vaniss Sándor*, pécsi járási és *Krasznay Mihály*, siklósi járási főszolgabírók, továbbá a németbolyi uradalom, Rácpetre, Kassa és Ivánbattyán küldöttjei vesznek részt.

— **(Mégmarta a kutya.)** *Staub Menyhért*, székédi vasuti őrnök 15 éves *György* nevű fiát tegnap a saját kutyájuk megmarta. *Staub Menyhért* a kutyát nyomban lelőtte; a megmárt fiút pedig a pécsi járási főszolgabírói hivatalhoz hozta s itt jelentést tevén az esetről, mivel a kutyán a veszettség tüneteit észlelték a fiút még az éjjel Budapestre szállították a Pasteur-intézetbe.

— **(Koholt rablótámadások)** *Keceli Antal*, horvátországi, kruszevi illetőségű házaló vándorórá, Bodolyán azt a panaszt adta elő a hatóságnak, hogy Kisfalud és Bodolya között az uton két ismeretlen egyén megtámadta s elvették igazolványát s husz korona készpénzét. A megindított nyomozás azonban csakhamar kiderítette, hogy a vándorórá maga találta ki a rablótörténetét, még pedig azért, mert Vörösmarton engedély nélkül házalván, a hatóság elvette igazolványát. Ő azután Vörösmartontól megszökött s Bodolyán ezzel a koholt rablótámadással akart új igazolványhoz jutni. Persze turpissága kiszívta bekísérték a mohácsi járásbíróhoz. Azonban a rablótörténetének mégis híre ment s meghallotta ezt *Kovácsics Sztevo* is, a bodolyai postás. Nosza megrettent, hogy majd őt is kirabolják, ha Kisfaludra viszi a postát s azzal állt elő, hogy Kisfaludról jövet, egy ember megállította kocsiját, átkutatta a postaládát, de mert benne pénzt nem talált, elengedte, csak azzal fenyegette, hogy ha feljeleni, a halál fia lesz. Erőből a történetéről is kitért azonban, hogy koholt s a postás maga beismerte, hogy csak félelmében eszelte ki azért, hogy ne kelljen neki a postát egyedül Kisfaludra vinni. Most azután hatósági közegek felrevezetése miatt

gyülik meg a baja a félénk postásnak a bírósággal.

— **(Brankovics patriarcha ügye.)** A nagyikindai »Szt. Badija« budapesti levelezője szerint *Brankovics* szerb patriarcha ügye rosszul áll. A *Jagics József*, mohácsi orsz. képviselő által vezetett vizsgálati ügyben, illetve a kongresszusi választmány ezen kiküldöttjének előterjesztett jelentésében hét sikkasztási eset konstatálván, *Brankovics*nak vissza kell vonulnia, mert a kormány nem engedheti meg, hogy az egyház tekintélye ily módon lealacsonyítsassék. A közlő tudni véli, hogy az ezen ügyre vonatkozó összes iratok a minisztertanácsból az igazságügyi miniszterhez tettek át szakvéleményadás végett; az érdelemes határozatot csak ezután hozzák meg a szerb sereg nézve oly kínos ügyben.

— **(Főuri vadászat.)** *Festetich Tassiló* gróf berzencei vadászterületén a napokban igen sikerült vadászatot rendezett. A vadászaton a háziúron kívül résztvett gróf *Goluchowsky* Agenor külügyminiszter, gróf *Khevenhüller*, gróf *Jean Castellane*, gróf *Festetich Vilmos*, *Mr. Jay* és báró *Inkey István*. Elejtettek első nap 1004, a másodikon 1041, harmadik napon 1186 darab vadat.

— **(Néppárti gyűlés.)** Az országgyűlési néppárt tegnapelőtt megyénk pécsvárad kerületének egyik főhelyén, Himesházán népgyűlést tartott, a melyen körülbelül 2000 főre rugó közönség jelent meg. A gyűlés elnöke, *ij. Zichy János* gróf, országgyűlési képviselő, hosszabb beszédet mondott, melyben arra való utalással, hogy a Széll éra nem hozta meg az ígért és várt változást a kormányzásban, fejtegette, hogy a néppártra mint egyetlen igaz ellenzéki és keresztény pártra igenis szükség van. *Zichy* gróf után *Bónitz Ferenc*, lapszerkesztő, német és *Neumayer Dezső*, plébános, horvát nyelven a néppárt feladatairól beszélt. A teljes rendben lefolyt gyűlést *Zichy János* gróf egy órákor rekesztette be.

— **(Károsultak kerestetnek.)** A mármaros-szigeti rendőrség közli a pécsi rendőrséggel, hogy egy fiatalember ellen megindi

totta a nyomozást, mert nagyuri lábon élt, drága ékszereket, finom ruhákat visel, a takarékpénztárban nagyobb összeg pénzt helyezett el, bár azelőtt földhöz ragadt szegény ember volt, lopásból élt és emiatt már egyszer meg is büntették. A nyomozás megállapította, hogy a terhelt folyton utazik és egy kulcsot is hord magával, amelylyel a fülkék ajtait fölnyithatja; minden országos vásáron megfordul, szóval nagyon valószínű, hogy egy veszedelmes tolvajjal van dolga a rendőrségnek, ezért fölkéri a közönséget, hogy aki azt hiszi és bizonyítani is tudja, hogy a fiatalember az ő pénzét tékozolja, az minél előbb jelentkezék.

— **(Tüzek.)** Hőgyészen a minap kigyuladt *Ferenc Károly*, ottani lakos kertjében egy kazal szalma s mire észrevették, már le is égett. A tűz keletkezési oka ismeretlen. Gyöngyösön szintén tűz volt a napokban. *Wolf Ádám*, ottani lakos háza padlásán támadt a tűz s úgy annak, mint a melléképületeknek tetőzetét elhamvasztotta. E tüzről se tudták még megállapítani, hogy miből keletkezhetett.

— **(Betörés egy puszkaporos raktárban.)** *Pandurovits János*, siklósi nagykereskedőnek a község melletti téglagyárak között épült puszkapor s egyéb robbanó szerek raktárát ismeretlen tettesek feltörték s abból nagyobb mennyiségű lőport és dynamitot elloptak. A betörők, úgy látszik, gondatlan emberek lehettek, mert gyufát is szórtak el a raktárban, a mely rájuk nézve könnyen végzetessé válhatott volna.

— **(Népszámlálási előmunkálatok.)** A megye egyes járásaiban most folytak a jövő évi népszámlálás előmunkálatai. A járások községeit már beosztották népszámlálási kerületekre, a mi nem volt könnyű munka, mert például a pécsi járásban hatvankét népszámlálási kerületet kellett alkotni. A kerületeket most munkadíj és napiátalány tekintetében két fokozatba osztják s kinevezik minden kerületbe legközelebbi népszámlálási biztosokat.

— **(A férj bűne miatt.)** Egy kalandok után járó férj két nőszemélyt is bajba sodort. Az egyik a saját felesége, a másik a

Csödbe jutottak. Nem bírták ki a versenyt, a hitelképességet. Nem volt segítségükre senki.

Nóra atyja tudni sem akart felőlük. Leszámolt hajthatatlan leányával. A külső városrészbe messze ment lakni, hogy ne lássa őket, ne könyöröghessenek nála.

Minden butort eladtak már, minden ékszer a zálogházba vándorolt és egyetlen fillér nélkül voltak.

Este van. Olyan esős idő, mint tegnap. A szél sem hagyott alább, inkább nagyobb erővel hömpölyögeti a nehéz vízpárak szürke tömekegét.

Már jó későre járt. *Henrik* ott állt a lezárt boltajtó előtt, szemei busan révedeztek az égboltozat kóválygó felhőin, mintha szétoszlásukat várná, hogy azok mögül újabb boldogságát, jövőjét előbukkanni lássa.

Vagyonának utolsó maradványait ezen a napon árverezték el. És mégsem elégedtek meg a hitelezők, — perrel támadták meg.

A nehéz gondok nyomásától nem tudott szabadulni. Elméjében összekuszálódtak a gondolatok, — nem tudta cselekvésének határait megállapítani.

Pénzt, igen pénzt kell teremtenie, bárhonét, különben a becsülete veszik el.

Hamis bukást emlegetnek, — pedig az élő Isten a tanuja becsületességének.

Három oldalról támadták: a hitelezők, az éhség és a becsület. Fékvesztetten küzdött egymás ellen a vastörő hármasság, míg egyik győzött a gyenge férfi fölött.

Hirtelen nekivágott az üres utcának. Üzte a rém: pénzt! . . . pénzt! . . .

Az órák mulnak egymás után. Lassu ólomszarnyakon halad az éj.

Nóra a megtört, beteg asszony szorongva tekint a legkisebb zörejnél az ajtóra.

Leánykájára már alszik, szelíden — örökre. Csendesesen bánt el vele a halál . . . rövid volt a kin, gyorsan ölt a mérég!

Most rajta van a sor; pár perc és követni fogja gyermekét oda, hol nincs hiu ábránd, röpke álom, örök csalódás, nehéz küzdelmes élet . . .

Lassan nyílik az ajtó, belép a már holt nő férje, az örök pihenő gyermek atyja. Valami nyomasztó, erőltetett mosoly ült fagyos arcán.

Egy önfeledt, vihardulta, mindenre elszánt kebel, pillanatnyi műve sokszor rosszul oldja meg a lét kényes kérdését.

Vissza jött pénzzel, kincscsel . . . Bi-

zonytalan léptekkel a fekhely felé közeledik. A mozdulatlan nőre meresztí zavaros szeméit. Elméjében lassan megvillan a gyász kis szikrája. — Lehajol a mozdulatlan nőhöz. Nem akar hinni saját szemének, csak mikor észreveszi az ajkakon pirosuló habot, ordít fel:

— Meghalt!

Aztán rámered szemével angyalarcu, kicsiny gyermekére és kétségbeesetten kiáltja: — Ez is!

Elsötétül előtte minden, minden és magánkívül ordítva, hadonázva, rohan ki a sötét lucskos éjszakába . . .

A rendőri sajtó másnap a következő híreket hozza:

»Danó *Henrik*, kinek bukásáról csak néhány nap előtt adtunk hírt, ma éjjel megőrült.«

»Egenyi *Ernő* magánzónak pénztárából ma éjjel vagy ötezer forintot és több értékű papírt loptak el. A tettes megkerült, veje, *Danó Henrik* személyében, kinél a vizsgálat alkalmával megtalálták az értékeket.«

»Danó *Henrik* és kis leánykáját ma reggel lakásukon megmérgezve találták. A mérgezés okát a vizsgálat fogja kideríteni.«

Őszi és téli női kabátok, gallérok, gyermek-felöltők,

ruhakelmék, selymek, flanellek, pargetek,

vásznak, siffonok, paplanok, szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítők

legolcsóbban szerezhetők be **KIS ZSIGMOND-nál Pécsett, Széchenyi-tér,**

Pécsi Takarékpénztár palotájában.

háaspár — cselédje. A férj ugyanis titkon szerelmi viszonyt folytatott cselédjével, melynek következményei is voltak, midőn a férj hitese felesége is észrevette a dolgot, felingerültségében megfélemlítve, úgy elverte a szegény leányt, hogy súlyos beteg lett. A szegény megcsalt asszony így a törvénnyel került konfliktusba. Az esetről a következőket jelentik nekünk: *Balasa* Borbálya szép és fiatal leány volt és megtörtént vele is, ami olyan gyakran megtörténik a nagyvilágban ilyen szép leánynyal. Elcsábították, bünbe esett. *Balasa* Borbála cselédnek szegődött be *T.-Szántón Szilágyi József*ekhez. Gazdája szemet vetett reá, megszerette és titkos szerelmi viszonyban élt vele. E napokban sápadtan betegen látták a szép Borbálát. Gyermeke született és mindjárt meg is halt. A szegény leány ki akarta kerülni a nagy szegényt. Így a gyermeknek sem születését, sem halálát nem jelentette be. A csendőrség azonnal jelentést tett erről a hatóságnak, amely gyanusnak tartotta a dolgot és a gyermek holttestének exhumálását rendelte el. A vizsgálat kiderítette, hogy a gyermek korai szülött volt és természetes halállal mult ki. De a vizsgálat egyebet is kiderített. A leány vallott, a mi aztán leleplezte a titkot, a mely vele *Szilágyiék*nál történt. A leány ugyanis elmondta, hogy gazdája szerette őt és mostanában midőn *Szilágyi József*né rájött a titkos szerelmi viszonyukra, úgy megverte, hogy azonnal ágyba esett és életet adott egy fejletlen, még nem életképes csemetének. A hatóság ennek folytán *Szilágyi József*né sulyos testi sértés vétsége címén vád alá helyezte.

— **(A népiskolák pénzkezelésének felülvizsgálata.)** Érdekes rendeletet intézett a miniszter a vármegyék törvényhatóságához a községi vagy állami kisdudor-óvó intézetek és népiskolák pénz és vagyonkezelésének felülvizsgálatára vonatkozólag. A miniszter ugyanis elrendelte, hogy azokban a községekben, ahol községi vagy állami kisdudor-óvó intézet, vagy népiskola van, a helyszíni vizsgálatot teljesítő főszolgabíró, valamint mindazon esetekben, amidőn a törvényhatósági számvevőszéki közegek valamely községben helyszíni vizsgálatot tartanak, eljárásukat az illető községekben létező községi és állami kisdudor-óvó intézetek és népiskolák vagyon és pénzkezelésének és számvitelének megvizsgálására is terjesszék ki és ezen vizsgálat eredményét és az észlelt szabálytalanságok pótlása iránt adott utmutatásait is a vizsgálati jegyzőkönyvbe foglalják be. A vizsgálatok határnapját a tanfelügyelővel előre közölni kell.

— **(Egy fogyasztási szövetkezet bajai.)** Duna-Szekcsőn keresztény fogyasztási szövetkezet alakult, a melynek élére azonban hozzá nem értő üzletvezetőt alkalmaztak, a ki az egész szövetkezetet tönkretjuttatta, úgy, hogy most egyre-másra toglalnak a szekcsői gazdáknál. Az összes adósság 18,000 forint és ezt mind ez ottani gazdákon hajtják be. A szövetkezet majdnem az egész községet bele rántotta. Ki 500, ki 200, mások meg 300 forintot fizetnek. Kevésbé jómódúak 50 és 100 forintot.

— **(Megvesztett macska.)** *Kovács* János nagynyáradi lakos macskája megvesztett és megmaria *Bauer* Jánosné szül. *Réder* Anna és *Weninger* György nagynyáradi lakosokat. A mohácsi járási állatorvos a lelőtt macskát megvizsgálta és rajta csakugyan konstataálta a veszettség tüneteit. Ennélfogva a járás főszolgabírójára a megmárt egyéneket a budapesti Pasteur-intézetbe szállíttatta és az óvó intézkedéseket foganatosíttatta.

— **(Kubelik Pécssett.)** Élénk emlékezetében van még városunk zenekedvelő közönségének *Kubelik* fenomenális hegedűjátéka. Sokáig volt beszéd tárgya az $\frac{1}{2}$ utóélettel virtuozitása s mindenki, ki csak hallotta, feltámadott azon óhaj, őt ismét hallani, remek játékában gyönyörködni. Ezen óhaj e hó 22-én teljesülésbe is mehet, mert akkor

fog *Kubelik* nálunk hangversenyezni a nagy Vigadó dísztermében. A hangverseny műsora: I. Vieux-temps, 1. E-dur hangversenye a) Allegro moderato, b) adagio, c) rondo. II. Beethoven romáca. III. Wieniawsky orosz karnevalja. IV. Paganini: Palpiti. I. A hegedűművészt *Schwáb Lajos* zongora-művész fogja ez alkalommal is kísérni. A hangverseny kezdete esti $\frac{1}{2}$ órakor. Jegyek válthatók a *Domján-téle* könyvkereskedésben és *Tausz V.-né* dohánytözsdejében. Vidéki érdekeltek minél előbb intézkedjenek jegy végett nevezett cégek valamelyikénél, nehogy jegy nélkül maradjanak.

— **(Merénylő mezőőr.)** *Kovácsics* József, mohácsi lakos a minap egy korcsmában borozván, az ott levő *Karapáncsi István* mezőőr beléköltött és arculütötte. *Kovácsics* látván, hogy a mezőőr ittas, eltávozott s egy másik korcsmába ment. De a mezőőr utána ment oda is és belépve az ajtón, előrántotta szolgálati pisztolyát s rálőtt *Kovácsics*ra. A lövés szerencsére nem talált s a merénylő mezőört lefegyverezték s följelentették a bíróságnál.

— **(A siklósi „Pelikán”-ról.)** *Siklósnak* is meg van a maga lucaszékje, akár csak nekünk a kaposvári-utca; ott ugyanis a „Pelikán” szálloda készül oly nagy kinnal, s valamivel kevesebb technikai hibákkal. Minél inkább közelebb jutnak az építés befejezéséhez, annál inkább észrevehetőbbé válnak hiányai. A táncterem kicsiny, az étterem alacsony, a ruhatar meg éppen akkora, hogy három bunda közül kettő kinreked belőle. A külső díszítések elég csinosak, csak az étterem ablakain több helyet foglal a fa, mint az üveg és ez cseppet sem szimmetrikus, sőt a világosság behatolását is nagy részben akadályozza. E hó végével valószínűleg teljesen kész lesz s megtörténik az átadás; így hát a siklósi szép leányok, meg a tánckedvelő ifjúság már az ideai farsangon kimulathatja magát benne.

— **(Bizottsági tagválasztások.)** *Majorossy* Imre polgármester ma bocsájtotta ki a jövő hó másodikán a második, harmadik és negyedik kerületekben tartandó bizottsági tagválasztásokra vonatkozó hirdetményt. Tudvalevőleg a II-ik kerületben néhai *Inczedy* Dénesnek, a III-ikban néhai *Wiesner* Rajmárnak, a IV-ikben a jövő évre virilistává előlépő *Papp* Józsefnek a helyét töltik be e választáson. A II-ik kerület választási helyisége a belvárosi fiúiskola lesz s elnöke *Littke* József, helyettese *Ráth* Mátyás; a III-ik kerület a városháza kiadóhivatalában szavaz és elnök *Kindl* József, helyettese *Fekete* Mihály, tisztifőügyész lesz; a III-ik kerületben a felsővámház-utcai népiskolában fog lefolyni a szavazás, *Ratkovics* Ferenc elnöklete alatt, kinek helyettese *Tróber* Aladár dr. főjegyző lesz. A választás december másodikán reggel kilenc órakor kezdődik és délután négy órakor ér véget.

— **(Kicsi a bors, de erős.)** *Bebizonnyította* ezt tegnap *Kriegler* Margit cselédleányzó, a ki este hét órakor az irgalmasok-utcáján összeveszett a nála majdnem tizenötven éves *Ackermann* Veronával s azt fiatalabb létebe ugyancsak helybenhagyta. A verekedés oka természetesen férfi volt s a két vetélytársat a féltékenység uszította egymásra. A harcban *Kriegler* Margit, egy tizenhétéves, kicsi, testes sváb leányzó lett a győztes; mert a nála levő vizes kannával bizony bevverte a harmincéves *Ackermann* Verona fejét s az arcát a tiz körmével alaposan összekarmolta. A két lány harcának a rendőrök vetettek véget s most utcai botrányért folyik a vizsgálat ellenük.

— **(Pipaszár-telep.)** Gróf *Festetich* Tasziló vörsi uradalmában egy husz holdas területet ültetett be meggyfával. A termést ipari célokra szánják, sétatobotokat, szivarszipkákat, pipaszárakat készítenek belőle. A somogyimenyei Berzencében botgyárat akarnak felállítani, a hol a most említett területen ter-

mett fát is földolgoznák. Ezzel egy régi óhajja teljesülne a vidéki lakosságnak, melynek szegényebb része állandó munkát kaphatna.

— **(Honvédelekészli kinevezés.)** *Friedrich* Sándor, pécsi 19-ik honvédegyalogezredbeli póttartalékos, a váci egyházmegyéhez tartozó *Kun-Szent-Miklóson* segédlelkész, tartalékos honvédelelkészszé kineveztetett.

— **(Eltörte a karját.)** A mohácsi szigeten végzetes vége lett két ember összeszóalkozásának. *Barna* Imre, ottani lakos ugyanis összeveszett *Balogh* Ferencsel. Az utóbbi azután a verekedés hevében felkapott egy kezeügyébe eső kapát s azzal oly erővel sujtott *Barnának* balkarjára, hogy annak karját eltörte. A súlyosan sérült ember feljelentette az esetet a bíróságnál, hol *Balogh* Ferenc majd el fogja venni tettéért méltó büntetését.

— **(Elbocsájtás a honvédség kötelekéből.)** *Steinhausz* István és *Bükhel* János, pécsi 19-ik honvédegyalogezredbeli tartalékos hadnagyok a honvédség kötelekéből saját kérelmükre elbocsájtattak.

— **(Uj anyakönyvvezetők.)** A belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök *Tolna* vármegyében a gyula-jovancsi anyakönyvi kerületbe *Stockinger* János segédjegyzőt, a kocsolaiba *Krssák* Ödön községi irnokot, a regölyibe *Kessler* Károly segédjegyzőt, a mórágýiba *Skerletz* József segédjegyzőt s a konyiba *Dobján* Gergely községi bírót anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és az utóbbi kivételével, valamennyit a házassági anyakönyv vezetésével és házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **(Betörő vadházások.)** A szentlőrinci csendőrség jó fogást tett a minap. *Szentlőrincen* *Kohlberger* Henriknél betörés történt; ugyanis nevezett jégvermét feltörték s bort és sört loptak el onnan. A betörők után nyomozva, kiderítette a csendőrség, hogy a betörést *Farkas* György, szulimáni lakos és a vele élő *Tóth* Rozália, letenyei illetőségű asszony, követték el. Egyszersmind egész csomó betörés ki derült rájuk. Így *Gonda* Ferenc, szentgáli lakostól betörés útján tiz ludat loptak el; *Wagner* Adolf szentiváni lakosnak a pincéjét törték fel; *Mándy* Samunak pedig a Tészér-pusztán levő birtokáról kőst loptak el. *Farkas* György megszökött a nyomozás elől; de elfogták s bekisérték a szentlőrinci járásbírósághoz, hol most *Toth* Rozáliával együtt le fog számolni a bűneirét.

— **(Elfogott betöréses tolvaj.)** *Döbrököz* és környékén az utóbbi időben többszörös betöréses lopások fordultak elő. Készpénzen kívül, különösen — tekintettel a közeledő télre — ruhát emeltek el legszivesebben. Végre a csendőrségnek sikerült a betörőt elfogni. *Halbach* József a derék ember neve, a ki új divatot teremtett a betörések terén. Ő ugyanis restelte gyalog bejárni a vidéket, hát első sorban egy szamarat lopott és azon vitette magát a betörésre kiszemelt alkalmas helyekre. Eddig öt rendbeli betöréses lopást ismert be.

— **(Öngyilkossági kísérlet.)** *Kazai* Mari versendi cigányasszony gyógyíthatatlan betegsége miatt beugrott a kutba. De többen észrevették az öngyilkossági kísérletet és még élve kihúzták a kutból. Az életunt cigány nő azonban mégis elérte célját, mert a hideg fürdőtől annyira meghűlt, hogy néhány napra rá meghalt.

— **(Tanítók mint népszámlálási biztosok.)** A vallás- és közoktatásügyi miniszterium Hivatalos Közlönyének mai száma rendeletet hoz a népszámlálási biztosokul alkalmazott tanítókról. A rendelet szerint minden tanító köteles elfogadni a népszámlálási biztossá való kinevezést. A tennivalók elvégzésére a kultuszminiszter január elseje és tizedike között hat szüneti napot enged. Kívánja a miniszter, hogy az állami elemi iskolák tanítói már január 6-ig elvégezzék népszámlá-

lasi munkájukat, továbbá, hogy a törvényhatósági joggal felruházott és rendezett tanácsu városban csak abban az esetben alkalmazzák a tanítót számláló biztosul, ha a tanítás e miatt nem szünetel.

— **(Áruló ruhák.)** Dunaföldvárrott, a parti halász-korcsmában a minap éjjel egy magános ember kért szállást. *Kocsis Imre*, a vendéglős az előszállási tavon halászott s így a háznép az ő szobáját adta oda az idegennek. Alig hajnalodott meg, a mikor a vendég fölkelte, feltörte a vendéglős szekrényét, s magára öltötte a ruháit. Így szökött meg a korcsmából. A vendéglős még reggel sem tért haza, hanem áthajtatott a felső tóra, hogy ott folytassa a hálövetést. Utközben fáradt utas ember kérezkodott föl a kocsijárá s elmondta, hogy a fővárosba igyekszik. Nappali világosság volt már akkor s a mint a vendéglős nézte, fürkészte az ő utasát, egyszerre fölkiáltott: — Nini, hisz ez az én ruhám! Az idegen hebegett, mentegetőzött, de már akkor megfogták a markos halászegények s leszedték róla a gazda kabátját. Meg is vallotta menten a rablást s eltúrte, hogy megkötozzék a kezét. A halászok azután átadták a hercegfalvi csendőrségnek, a hol kiderült, hogy egy régi börtönviselt ember került újra az igazságszolgáltatás kezébe.

— **(Névmagyarosítások)** Kiskoru *Schwarz Lajos*, *Sándor László* és *Imre* keszthelyi illetőségű ugyanottani lakosok vezetéknevének »Szemere«-re kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett. — *Viener Antal* harsányi illetőségű pécsi lakos vezetéknevének »Somogyi«-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— **(Lókötdő.)** *Nagy Kovács Márton*, döbrökői illetőségű, a ki már több ízben lólopásokért néhány éven át börtönben ült, nemrégiben ismét beleesett régiszzenvedélyébe. Baranyavár Monostor határában két tovat lopott, de akkor az üldöző csendőrök elől sikerült neki menekülni. Utközben megszállta a honvágy és ismét Döbröközön mutatkozott, de vesztére, mert a csendőrség, a ki tárt karokkal várt reá, elfogta.

— **(A majomtáncoltató kara.)** *Ivánovics Cvetko*, szerb-bukovici illetőségű majomtáncoltató, két rossz gebétől vont kocsijárával meghált a minap a szabolcsi erdőben. Éjnek idején azután *Varga Pál* személyi és *Petrovics Lajos* egerághi illetőségű kóbor cigányok a kocsijárához lopóztak; felültek a két gebére és elhajtották azokat. Persze úgy vágattak velük, ahogy csak tudtak s az egyik gebé a személyi határban egyszerre csak elterült a hátán ülő cigány alatt s meg se mozdult többet. Erre a másikkól is leszállt a másik cigány s ott hagyták a mezőn s maguk azzal a szándékkal vonták meg magukat valami biztos rejtekben, hogy — mivel már hajnalodott — majd az est sötétjében elhajtják a lovat. Azonban a mezőőr ráakadt arra s behajtotta a község házához. A meglopott majomtáncoltató reggel vette észre, hogy lovait elhajtották és sietett az esetről jelentést tenni. A nyomozás ki is derítette, hogy kik voltak a tettesek; a két cigányt el is fogták s mert veszedelmes lókötdők, bekisérték őket a pécsi kir. törvényszék fogházába. De a majomtáncoltató kárát nem fizeti meg senki; egyik lovat kapta csak vissza, a másikkól megártott a nyargalás s csak megmeregült hulláját látta viszont a személyi határban a szegény *Ivánovics Cvetko*.

— **(A pálinka.)** Állandó rovatot lehetne nyitni a pálinka okozta esetek regisztrálására. Tegnap este is egy embert találtak részegen a Jókai-téren, a ki ott teljesen ön-

kivületben feküdt. A rendőrség az embert, ki máskor *Vincei Pál* névre hallgat, beszállította a városi kórházba, hogy ott aludja ki a pálinka-ozta mámort.

— **(A mulateág vége.)** *Frányó János*, dunaszekcsői lakos, a minap jót mulatott egy korcsmában. Kapatos fővel indult azután hazafelé; de bizony a feje behuzta az utmenti árokba, hová ledőlt s el is aludt. A mámort ugyan kialudta a fejéből; de mire felébredt, kizsebelték s ellopták láncostul a zsebóráját és a mulatásból megmaradt pénzét. Hogy kik voltak a tettesek, még eddig nem tudják.

A „Turul“ cigaretta hüvely legfinomabb valamennyi gyártmány között, az egészségre nem ártalmas. Különlegessége, hogy **a cigaretta egyszer meggyújtva, minden szívás nélkül is egyenletesen végig ég**, teljesen szagtalan és tiszta anyagánál fogva az egészségre ártalmatlan.

100 darab 36 fillér.

Kapható minden tőzsdén és minden jobb kereskedésben.

Pécsett

Engel Lajos utóda

könyv és papírkereskedésében,
postán bérmentve küldve

2000 drb **7** korona
5000 „ **15** „

Művészet, irodalom.

○ **Sodoma pusztulása.** *Szacsvay Sándornak* sikerült estéje volt tegnap. A *Sudermann* darabok hőseit igen jól tudja magyarázni, legalább eddigi szereplésével azt bizonyítja. Mig ő nem jelent meg a színen, nagyon rossz előadásnak néztünk elébe, minden harmadik szónál megakadtak. De aztán kezébe vette a darabot s az gördült. Alapos feldolgozásban mutatta be a züllésnek indult hírneves festőművészt, *Janikow Willit* s tehetségének fényes tanujelét adta e szerepben. A bűn posványában fetregő lélek gyengeségét, vergődését igaz színekkel festette. Az iszonyu lelki harcot, miket önmagával vívott, az arcán is visszatükrözték magukat. Tegnap szerepét átélte, átszenvedte s a mesét a való mezben volt képes bemutatni, a mely szomorú valón az ember szíve elfacsarodott, összeszorult. Legsikerültebb jelenete volt nagy magánjelenete, mikor részegen jön haza, mikor erős harcot vív önlékelével, hogy tönkretegye az ártatlan *Klárrikát*. Az elaljasult lélekben egy-kétszer még felcsillanik valami ideális fény, de az akarat gyenge s nem tud ellenállani a bűnnek, mely két életnek okozza romlását, mely annyi szívet tesz tönkre. Szánalmas vergődését s átkos gyengeségét *Willinek* oly természetességgel, oly hűséggel játszotta meg, hogy visszafogott lélekzettel nézte mindenki a jelenést. Nagyon sikerült magán-jelenete volt a végső is, mikor halódik, mikor jobb utra akar térni s a szörnyű bűn emiélke megöli. Mesterien játszotta meg *Jeszzenskyvel* azt a részt is, mikor *Adahtól* szabadulni igyekszik. A bi lincsek már-már széttörve s aztán tehetetlenül esik vissza annak karjaiba, melyekből nincs többé ereje szabadulni. E három jelenése kimagasló pontokat képez tegnap alakításában, melyben semmi kifogásolni valót még részleteiben sem találunk. Tegnap nagy sikerének

pedig az a magyarázata, hogy természetes volt minden szavában, minden mozdulatában. *Komlósy Ilonka* volt *Klárrika*, az ideális, a naiv kis leány, a kit *Willi* bűne a halálba kerget. Az ő alakítása is igaz volt, mint az élet maga. E szerep lényében fekszik. Hisz maga a pusztá megjelenése a színen az ártatlanság volt. Aztán szavai oly egyszerűen hangzottak, mint mikor a szívből jönnek s annak tolmácsai. Hamis érzés nem rezgett hangjában. Mozdulatai s szavai az ártatlanság teljes folyamánya voltak. Hogy a darab oly nagy sikert ért el, abban nagy része van neki is. *Klárrikát* mintha el sem lehetne másképpen képzelni, mint a hogy ő bemutatta. *Jeszzensky Irén* volt *Willi* démona, *Adah*, minden rossznak okozója, kit a kéj, az undok szenvedélyek tartanak fogva. Alakítása kiváló volt. A vad indulatok árja hullámozott beszédében s magával ragadott volna erősebb jellemeket is, mint *Willi*. Teljes sikerrel játszotta meg nagy jelenését *Janikow* néval. A szenvedélyes asszony kitérőseit és ellágyulásait természetes hangon interpretálta. Nagy ambícióval játszotta meg *Kittyt Kende Paulá* s a közönség rokonszenvét az igazság erejével meg tudta nyerni. *Veszpréminé* is pompásan alakított, kár, hogy rekedt volt. *Vágó Béla* az öreg *Janikowot* s annak együgyűségeit kitünően adta. Dicsérettel kell megemlékeznünk *Delli Lajosról*, a ki *Krámer* tanárjelöltben az egyszerű lélek naivitását, szerelmének idealitását remek vonásokkal festette s *Klárrika* elvesztésé felett a közönség mintegy vele zokogott. *Füredy Gusztáv dr. Weise* író nagy közvetlenséggel s sikerrel játszotta meg. *Rajz Ödön* is csak emelte a darab sikerét, mint *Riemann* tanár. Eltekintve a darab elejétől, az összjáték is mindenben kielégítő volt. (C.)

○ **Színházi hírek.** Szombaton kerül ismét színe „*New-York szépe*“, ez a bájos zenéjű operette, mely immár hetedik előadását éri meg rövid idő alatt s a mely eddig még mindig nagy közönséget vonzott színházunkba. A címszerepet ismét *Csurgay Adél* veszi át, ki ezt a szerepet a bemutató előadásokon nem énekelhette megfelelően — mert rekedtsége meggátolta — most azonban teljes ambícióval készül ismét a szombati „*New-York szépe*“ előadására, mely hisszük, hogy ismét telt ház előtt kerül színe. „*Kurucfurfang*“ *Bokor* történeti korrajza csütörtökön kerül először színe ez idényben színházunkban. A darab fő női szerepét ezuttal is *Tiszayné* játssa. — Pénteken *Zeller* nagy operettjét a „*Madarász*“ elevenítik föl, mely darab évek óta nem került színe nálunk. A főbb szerepeket: *Csurgay*, *Szekula*, *Mezei*, *Kozma*, *Németh*, *Nádassy*, *Delli* és *Nagy Dezső* játsszák és éneklük.

○ **A Nemzeti Zenede** mint fővárosi tudósítónk írja, vasárnap tartotta rendkívüli közgyűlést *Zichy Géza* gróf elnöklésével. Az elhunyt *Gerlócy Károly* helyébe *Rózsavölgyi Gyula* alpolgármestert választotta a közgyűlés a zenede alelnökévé. Az új alelnököt külön küldöttség hívta meg a gyűlésre. *Rózsavölgyi* szép beszédben köszönte meg az egyhangú megválasztást.

○ **Az állatok világa** című nagy műnek füzetes kiadásából immár az 5-ik füzet látott napvilágot. Mint az eddig megjelenteket, úgy ezt is igen szép szövegrajzok díszítik. Hozzá van még csatolva egy színes nyomatu műmelléklet, a mely a berber-oroszlánt ábrázolja s egy fekete nyomatu műlap, a mely majomcsoportozatot mutat a mizihonák közül. Ebben a füzetben *Brehm* még mindig a majmok életével foglalkozik, azokról adva színesen megírt és rendkívül érdekes ismertetést. Az állatok világa úgy a *Légrády Testvérek* könyvkiadóhivatalában (Budapest, Váci körút 78.) mint minden könyvesboltban megrendelhető. Egy egy füzet ára 80 fillér. A kiadóhivatal mutatványfüzetet és prospektust ingyen és bérmentve küld.

Folyószám 51. Idénybérlet 51. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, szerdán, november 21-én:

Csapodár.

Vigjátak 3 felvonásban.

Személyek:

Champignac Delli Lajos
 Constance Komlóssy Ilonka
 Camilla Kende Panla
 Riveroll Rajz Ödön
 Fridolin Nádassy József

Holnap, esütörtökön, november 22-én:

Kuruczfang.

Népszinmű.

Péntek: Madarász.

Szombat: New-York szépe.

Közigazgatás.

□ Lépfene. Szajk községben, egy udvarban a lépfene föllépett. A hatóság a szabályszerű intézkedéseket megtette.

□ A fővárosi kölcsönös segélyegylet mint szövetkezet budapesti levelezőnk jelentése szerint vasárnap tartotta évi rendes közgyűlését Faludy Gábor elnökle alatt. A tiszta nyereség 25,446 korona 5 fillért tett, s ebből osztalékra az 1000 darab részjegy után 5% ot fordítanak, a fennmaradó összeget új szám-lára írják. A felmentések megadása után meg-ejtették a választásokat.

□ Vámitelék a jövő hóra. A vámiteléknek ezüstben történő fizetésénél vagy biztosításánál a törvény értelmében szedendő aranyárkelet-pótlék 1900. évi december hóra husz és fél százalékban állapított meg.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése nov. hó 20 án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A képviselőház ma délelőtt tíz órakor ülést tartott Percel Dezső elnökle alatt.

Az ötödik ülészakot megnyitó királyi leirat felolvasása után a Haz tisztikarát újra választották. Alelnökök lettek: Tallián Béla és Dániel Gábor. Jegyzők: Buzáth Ferenc, Dedovits György, Eszterházy Kálmán, Lázár Árpád, Lukáts Gyula, Molnár Antal, Nyegre László és Percel Béni; háznagy Csávossy Béla.

Holnap a bizottságokat választják.

A főrendiház ülése november 20-án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A főrendiház tizenegy órakor tartott ülést. A királyi leirat felolvasása után gróf Csáky Albin elnök diszmagyarban tartotta meg székfoglalóját.

Habozva lép a helyre — ugymond — mert érzi, hogy jeles elődeit aligha tudja pótolni. Mégis enged a király és a kormány akaratának, hogy a trónt és a hazát szolgálja. Tudja, hogy e helyen a pártatlanság a fő kötelesség. Reméli, hogy harmincéves közszolgálatát itt is kielégítően folytathatja. Erre kéri a méltóságos főrendek jóakaró támogatását.

Császka György, kalocsai érsek, követi a régi szokást, hogy az elnököt mindig e helyről üdvözlik először. Erőt és áldást kíván.

Ezután a régi tisztikart újra választották; majd Csáky Albin gróf letette a fegyelmi bírósági elnöki esküt.

Ezután a trónörökös házasságáról szóló törvényjavaslatot tárgyalták.

Báró Ambrózy István üdvözli a kormányt minden jövőendő komplikációt kizáró javaslatáért.

Zichy Nándor gróf védi a képviselőházi néppárti eljárását e javaslattal szemben. Tiltakozik ellene, hogy pártját illojalitással vádolják.

Szell Kálmán miniszterelnök hosszan, alaposan felelt Zichynek, kimutatva a néppárti

Pártoljuk a helyi ipart!

A következő cégeket ajánljuk a t. közönség figyelmébe:

Ékszerész- és órás ipar.

ENGESZER Miklós Pécs, Király-utca 6. Órás, ékszerész és ezüst-árak kereskedése és raktára.

WALLA Ferenc Pécs, Kossuth Lajos-utca 4. sz. Órás és aranyműves.

Művirág készítő.

MAJERSZKY József mindennemű művirág-díszek és koszorúk készítője Pécs, Király-utca 36. sz., Mestrits-féle ház.

Kárpitos és díszítő.

LEDERER M. jó hírnevű és szolid kárpitos üzletben szerezhető csak be legjobban a legdivatosabb kárpitos munka.

Divat- és rövidáru.

ANGYAL Samu Pécs, Király-utca 3. (Hajó szálloda) Legolcsóbb bevásárlási forrás uri-, női-, divat- és rövidáru szakban.

LEGUJABB látképes levelezőlapok, rövid-, diszmu-, norinbergi és rófs-árak legolcsóbban a Fecskénél. Schwarz Zsigmond Pécs, Király-utca 47.

VAJDA Soma jó, de olcsó forrás női és férfi divat-cikkben. Pécs, Ferenciek-utca 6. sz.

BERGER Miksa női divatáru-kereskedése Pécs, Király-utca 1. szám. Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Mosó- és vasaló intézet.

ÖZV. SNABELNÉ, Pécs, Király-utca 34. sz. a. Mosó- és vasaló-intézet. Kifogástalan mosás, fényvasalás. Gyors és pontos kiszolgálás.

Kefekötő ipar.

HOLECSEK Péter kefe- és ecset-készítő. Király-utca 26. sz.

Varrógép raktár.

OBEKÓ Zsigmond ajánlja varrógép-raktárát, ugyanintén varrógép javító-műhelyét. Ferenciek-u. 7.

Női fűző-készítő.

KÁLDOR E. Pécs, Király-utca 19. Óriási választék saját készítményű raktári fűzőkben. Mérték utáni megrendelések, any javítások elfogadtnak.

Lakatos ipar.

MESTRITS Jenő Pécs, Király-utca 38. Épület- és műlakatos. Specialista rácsmunkákban.

Ruházati ipar.

KESZ férfi ruha-áru. Legolcsóbb bevásárlási forrás »Első bécsi férfi- és gyermekruha-raktár« cég. Pécs, Király-utca, városház-épület.

WEINLAGER József, Pécs, Ferenciek-utca 12. (Dr. Krasznay Miklós-féle ház.) Legizélősebb és legdivatosabb egyenrukákat és felszereléseket, úgy polgári öltözeteket készít a legolcsóbb áron.

Bádogos ipar.

ROMEISZ György Pécs, Bádogos-üzlet és vízvezeték berendezési vállalat. Kossuth Lajos-utca 7. sz. Műhely: Sörház-utca 12.

TICHY Aladár fémáruháza, épület- és műbádogos-s vízvezetékfelszerelő-műhelye Pécs, Jókai-(Kis)-tér 11. sz.

Ruha-festő.

SCHWARCZ Károly mű-ruhafestő és vegyi ruha-tisztító Pécs, Mária-utca 39. sz.

Vízvezeték-szerelők.

ROMEISZ és Mestrits Pécs, Sörház-utca.

Fűszer- és gyarmatáru-kereskedés.

KERDL Lajos ezeltől Berec Károly fűszer, bor, tea, rum, ásványviz- és csemege-kereskedése Pécs, Király-utca 6. szám.

LEHNER Béla fűszer-, liszt-, gyarmat-, gyógyviz- és terménykereskedése Pécs, Szigeti-országút 2. sz. A »Korona«-szálloda sarkán.

Zsineg- és kötéláru ipar.

GIPSZ József belv. országút 47. szám. Kender és sodronyköttelek, tornaszerek, hinták, hálók, malomhevederek, függőágyak, gazdasági kötéláru raktáron tartatnak.

Fényképezés.

MARTON István fényképész Pécs, Múterem Ferenciek-utca 21.

Kőfaragó ipar.

SIREMLÉKEK a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árak mellett csakis Ifj. Vogl Jánosnál kapathók. Pécs, vásártér.

Mulatóhelyek.

AZ »OTTHON« kávéházban minden vasárnap és csütörtökön katonazene. Hétfőn, szerdán és pénteken Ifj. Kórodi Gyula. kedden és szombaton Rác Gusztó és Somogyi Zsigmond zenekara működik.

BEDŐ-kávéházban és a Secessió sörözőben naponként Rác Gusztó és Farkas Sándor zeneestéje.

ROYAL kávéházban minden kedden, szombaton és vasárnap cigányzene.

DOLLINGER András. Hétfedelem szálloda. Minden csütörtökön és vasárnap cigányzene.

SEBŐK Gyula »Korona« szállodája, Szigeti országút. Minden nap cigányzene.

SZIGETHY Ede »Zöld koszorú«-hoz címzett vendég S lője Munkácsy-utca 12. Elismert jó konyha. Kitűnő pécsi és szegzárdi borok.

Élelmezés.

COPF János sütődeje Pécs, Kossuth Lajos-u. 18.

DONNER József lisztkereskedő Pécs, Kossuth Lajos-utca 10.

OROSZY Sándor udvari cukrász. Pécs-Kaposvár. Cukorka, torta- és sütemény-különlegességek.

SCHEDIVY Ferenc sütődeje Király- és Flórián-utca sarkán.

Eőrkereskedés.

WEISZ Adolf jól berendezett bórkereskedése Pécs, Jókai-tér 3. sz. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Asztalos ipar.

DINESZ György épület- és bútor-asztalos Pécs, Kossuth Lajos-u. 11. Ugyanott bútorraktár.

STEINER Gyula épület- és bútorasztalos Teréz-utca 10. sz. Szolid munka. Olcsó árak.

Szék-készítő.

RAMEUSZEK Jakab szalma-, nád- és fodrász-székek készítője. Kossuth Lajos-utca 15.

módosítás és előtte szóló közjogi felfogásának helytelenségét.

A javaslatot ezután általánosságban egyhangulag elfogadták.

Részleteiben **Zichy** Nándor gróf felszólalása és **Szell** Kalmán miniszterelnök magyarázó szavai után szintén elfogadták.

TÁVIRATOK.

— **A királyról.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A király ma Budapesten a Vörösmarty-szoborbizottságot fogadta igen kegyesen, a titkos tanácsosok előtt. Este lányához, **Mária Valériához** utazik Wallseebe, ki leánygyermeket szült. A király hétfőn visszatér Gödöllőre.

— **Az akasztófa előtt.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Hír szerint **Papp** Bélaért, a kötél általi halálra ítélt szatmári testvérgyilkosért, **Zichy** Nándor gróf kér királyi kegyelmet. **Bali** Mihály hóhér megérkezett Szatmárra. Az ítéletet holnap hirdetik ki az elítelt előtt. A holnapi vásár miatt a kivégzés csütörtökön lesz.

— **Tűzvész által elpusztított város.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A chilei francia konzulnak Párisba érkezett távirata szerint **Valparaiso** városát borzasztó tűzvész elpusztította.

— **A helyzet Khinában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) **Walderssee** gróf jelenti, hogy a fosztogatást megtiltotta és Csiliben a rendet helyreállította. — Pekingben járványos betegségek dülnek.

— **Stefánia Budapesten.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) **Stefánia** főhercegnő férjével, gróf **Lonyay** Elemérral, ma vagy holnap inkognito Budapestre érkeznek a Hungária-szállodába szállnak.

— **Ok egy új háborúra.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Panamából távirják, hogy a kolumbiai kormány elvette a **»Taboga«** nevű britt gőzöst és száz katonát elhelyezvén rajta, a gőzöst Bonaventurába küldte. Az angol konzul táviratilag hadihajó kiküldését kérte a kormánytól. A dolog általános aggodalmat keltett.

VASUTI MENETREND.

Érvényes október 1-től.

PECSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Budapestre	8:22	11:41	3:06	11:10
B.-Szt.-Lőrincz	8:48	12:13	3:36	11:44
(B.-Szt.-Lőrinczről				
B.-Sellyére v. v. 4:55, tv. sz. sz. 9:17, v. v. 3:46)				
Uj-Dombóvár érk.	9:57	1:34	5:01	1:34
(Kaposvár felé ind.				
gy. v. 10:08, sz. v. 1:55, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15)				
(Báttaszék felé sz. v. 3:10 tv. sz. sz. 2:30)				
Uj-Dombóvárról ind. 10:04 2:32 5:21 2:56				
Budapestre k. p. u. é. 1:25 8:00 8:35 8:20				
	V. v.	Sz. v.		
Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé	8:28	6:32		
B.-Szt.-Lőrincz	9:06	7:11		
Barcs	10:54	9:00		
N.-Kanizsa	1:29	11:41		
Bécs	9:35	8:50		

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
Eszék felé	5:42	12:14	4:26	8:35
Üszögh érk.	6:28	12:27	4:40	8:50
Villány	4:8	1:513	5:27	9:38
Mohács felé sz. v. 7:06 sz. v. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 10:05				
Mohács érk. 7:50 10:35 2:39 10:49				
Villány ind.	6:55	1:18	5:32	9:43
Eszék	8:08	2:27	6:47	11:01

Budapest-Mohácsi vonal: Budapestről indul naponként délben 12:00. Mohácsra érkezik este 9:50

PECSRE ÉRKEZIK:

	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
Budapestről ind.	9:35	8:30	7:15	8:00	3:00
Uj-Dombóvárra é. 2:50 1:54 10:03 1:30 6:21					

*) Csak szerdán, pénteken és vasárnap közlekedik.

Hajó közlekedés Budapest-Zimonyi vonal, lefelé minden szerdán pénteken és vasárnap indul reggel 8:30 fölfelé minden péntek, vasárnap és kedden 2:00

Budapest-Mohácsi vonal; naponként Mohácsról indul d. e. 10:30, Budapestre érkezik éjjel 12:50

	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
Kaposvárról ind. 1:21 4:11 8:52 1:00 4:44				
Uj-Dombóvárra érk. 2:26 4:46 9:52 2:06 5:14				
Báttaszékről ind. tv. sz. sz. 9:52 sz. v. 9:53				
Dombóvárra érkezik 1:40 12:55				

	Sz. sz.	Sz. v.	tv. sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
Uj-Dombóvár ind. 3:15 5:30 10:15 2:17 6:36					
B.-Szt.-Lőrincz . 4:46 7:31 11:33 3:39 7:39					
Pécsre érk.	5:22	8:21	12:04	4:11	8:01

	Sz. v.	Sz. v.
Bécsből indul	6:50	8:15
N.-Kanizsáról ind.	2:22	4:57
Barcsra érk.	4:44	7:18
Pécsre	7:51	9:42

	V. v.	V. v.	Tv. sz. sz.
B.-Sellyéről indul	7:19	6:05	10:13
B.-Szt.-Lőrinczre érk. 8:22 7:01 11:25			
Pécsre érk.	9:42	7:51	—

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Eszékről indul	5:40	8:48	12:25	8:00
Villányra érk.	6:54	10:05	1:41	9:30
Mohácsról indul 5:50 9:13*) 12:20 8:35				
Villányra érkezik 6:35 9:58 1:05 9:20				
Villányból ind. 7:01 10:13 1:48 9:40				
Pécsre érk. 8:02 11:23 2:53 10:49				

Hajó érk. Budapest-Mohács-Belgrádi vonal fölülről 7:20,**) alulról d. e. 11:35.***)

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
 TAIKS JÓZSEF
 kiadó.

Hirdetések.

Chief-Office 48, Brixton-Road, London, SW.

Thierry A. gyógyszerész

DIGESTIV

valódi angol universal étel- és emésztő-pora, hatásában a gyomorbetegségeknél felülmúlhatlan. Étvágy-gerjesztő és emésztést elősegítő. Minden doboz a készítő nevével van ellátva. Egy dobozt 3 korona előleges beküldésénél bérmentve szállít

Thierry A. gyógyszerész
balzsam-gyára
 Pregada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Teljes ellátást keres

butor nélküli 1—2 szobával együtt két uri nő.

Ajánlatok „151 postafiók Budapest“ címre kéretnek.

Egy kis régiség gyűjtemény,

mely nagyjórésze pénzből áll

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy ugy az **idén** is mint tavaly jó és finom minőségű

ujvidéki savanyu káposztát

igen olcsó árban

árusítok, miért is a n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel:

Kerner János,
 fűszerkereskedő,
 »Hétfédelem szálloda« sarkán.

Megnyilt az

István-pince!

Ünnepélyes megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint a **Rothmüller-féle házban** (Kazinczy-utca) levő

„István-pince“

vendéglőt teljesen átalakítottam és személyes vezetésem alatt folyó évi

november 17-én

ünnepélyesen megnyitottam.

Mindig friss csapolású kőbányai **korona sör**, valódi **pécsi terméshű borok**, hideg és meleg izletes ételek.

Minden pénteken halászlé!

Naponta cigányzene!

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, főgondom lesz, hogy igen tisztelt vendégeim jól érezzék magukat az »István-pincében.« Kiváló tisztelettel

Fürst Zsigmond,
 az »István-pince« vezetője.

Ribay Antal

bortermelő

ajánlja ujabban a párisi kiállításon kitüntetett I. minőségű **skokoi, rizling, vörös pecsenye**, úgy ó **asztali**

borait

hordókban és palackokban.

Kapható palackokban **Nick A. K.** és **Reeh Vilmos özv.** kereskedésében.

1 liter asztali fehér vagy siller **45 kr.**, 1 hectoliter **28 frt.**

56 literen felüli rendelések

Apáca-utca 5. sz. a.
intézendők.

Kérem a címre ügyelni!



A

Gólyához.



A

Gólyához.

Őszi és téli női kabátok, gallérok, gyermek-felöltők, ruhakelmék, flanellek, barchetek, vásznak, chiffonok, paplanok.

Óriási raktár

szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítőkben.

Legjutányosabb árban és legnagyobb választékban szerezhetők be a

„GÓLYA”-üzletben

Király- és Kazinczy-utca sarkán.

Pécs belváros **Király-utca 36.**
számu házban

egy tágas bolthelyiség

3 ajtóval, jelenleg fűszer-üzlet, lakással
együtt a jövő **május 1-ére** bérbeadandó.

Látképes levelező-lapok.

Pécs városa és környéke legszebb részeiről felvett és legszebben elkészített **látképes levelező-lapok** 10 darab **20 kr.**

Schönwald R.-nél

Király-utca, városház-épület.

GÉCZY JÓZSEF épület- és butor-asztalos.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint helyben, **Kert-utca 16. számu** saját házamban jól berendezett

asztalos-műhelyt



nyitottam, hol minden az asztalos-szakmába vágó munkát, ugymint **épület-, butor-, templom- és bolt-berendezéseket** a legujabb stilben olcsón és pontosan készítek.

Javításokat gyorsan és pontosan, olcsó árak mellett elvállalok. **Konyhaberendezések** mindig készletben kaphatók.

CSIHÁLEK SÁNDOR karpitos- és diszitő-üzlete

Pécsett, **Király-utca 34. sz.**

Ajánlja raktáron lévő nagy választékú karpitozott butorait.

Diszitéseket izléseesen és jutányos áron készít.

Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja

KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcája 24. sz.) a „fehér kakas”-hoz.

Ezen cég ajánl **igen olcsón**, míg a készlet tart:

1 kg. kávé nyersen	1 frt 12 krért
1 » » » Ma-	
nilla minőség, Cuba	
és Ceylon csak	1 » 36 »
1 kg. gyöngykávé	1 » 50 »
1 » Cubakávé finom	1 » 60 »
1 » » » legfin.	1 » 80 »
1 » Mocca » arábiai	1 » 80 »
1 » Arany Jáva kávé	1 » 80 »
1 » legf. pörkölt	1 » 50 »

Pécs város és környékének közönsége hogy tudja meg, hogy mily olcsó és jó kávé árul Köszl, ha nem hirdeti?

A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg a készlet tart, minden versenyen felül, eddig még nem létező áron ajánl:
1 liter jó rumot — — — 50 krért.
1 » finom és igen erős, zamatos rumot theához — — — 90 »
1 palack **Tipp-Topp** nevű rumot, mely minden versenyen felül áll, 0,35 literes 50 kr., 0,7 literes 1 frt. — **Egyedüli elárusítás a »fehér kakas»-nál.**

1 liter legfinomabb jamalkai rum	— 2 frt.
Cognac — 0,35 liter	55 kr., 0,7 liter 1 frt.
Thea , finom, 10 deka csak	— — 40 kr.
Legfinomabb orosz karaván thea	
10 deka	— — — 80 kr.
Cukor , leipnik—lundenburgi, — 1 kg.	44 kr.
» » » kocka 1 »	46 kr.
Porcukor , saját őrlés 1 kg.	— — 48 kr.
Liszt 00 , kilója csak	— — — 14 kr.

1 kg. **padló-lakk**, 2 óra alatt tökéletesen szárad, nincs szaga, a legjobb s legszebb áru, csak 80 kr.

Továbbá **mindenféle fűszer-áru** a **legjobb minőségben** és a **legolcsóbb áron** szerezhető itt be.

Szíves pártfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

Köszl Jánosné.